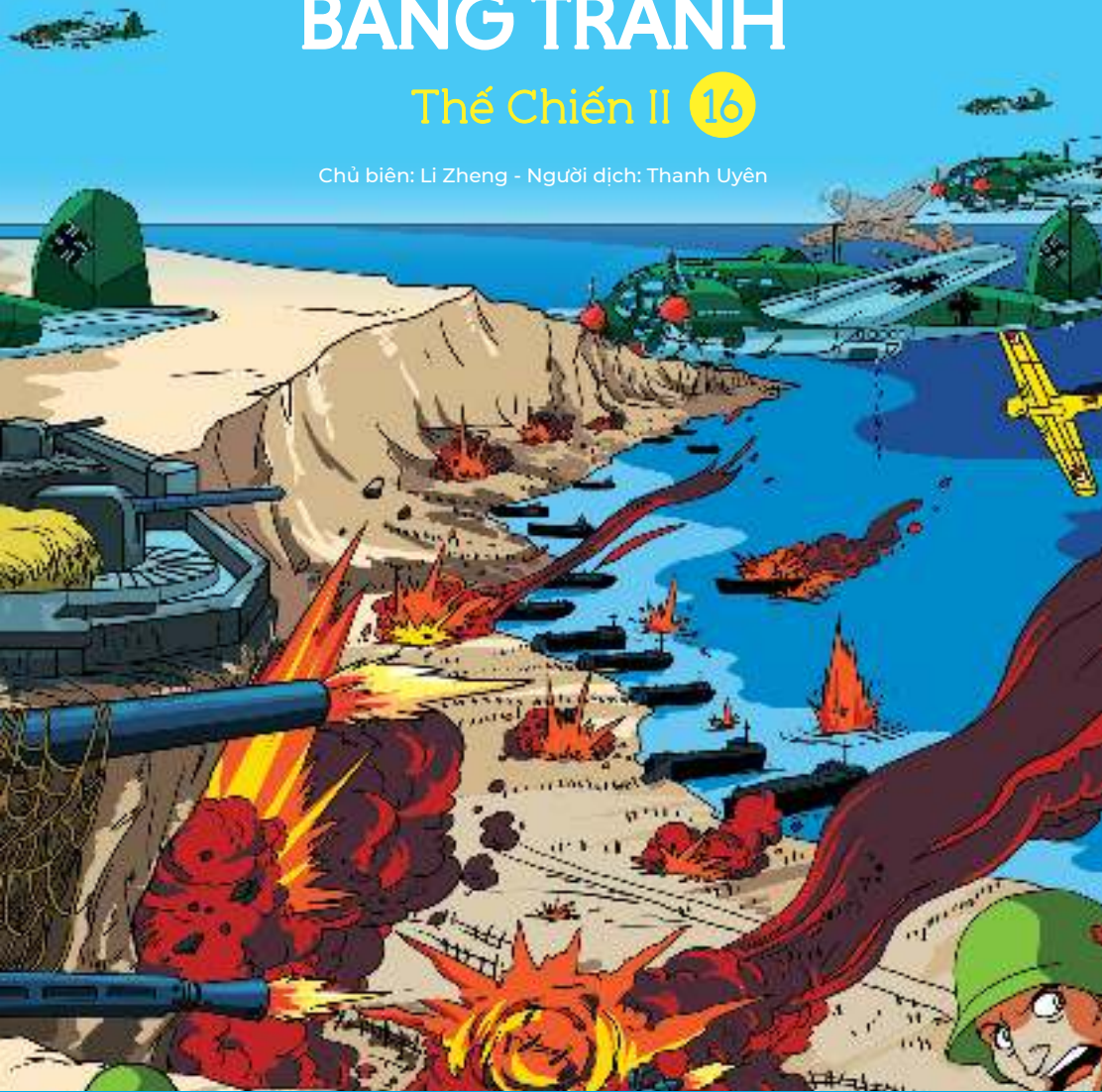


# LƯỢC SỬ THẾ GIỚI BẰNG TRANH

Thế Chiến II 16

Chủ biên: Li Zheng - Người dịch: Thanh Uyên



Dành cho lứa tuổi 9+

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

# MỤC LỤC

## Trang 1:

### Chương 1: Thế Chiến II bùng nổ

Năm 1931

Tây Ban Nha trở thành nước cộng hòa.



Năm 1933

Adolf Hitler trở thành Quốc trưởng của Đế chế Đức.

Năm 1945

Hội nghị Yalta  
Quân Liên Xô chiếm được Berlin, Đức Quốc Xã đầu hàng.  
Benito Mussolini bị xử tử.  
Hội nghị Potsdam



## Trang 125:

Niên biểu  
sự kiện lịch sử

## Trang 02: Chiến tranh Chớp nhoáng của Đức

## Trang 12: Nước Pháp tự do muôn năm

Năm 1933

Adolf Hitler trở thành Quốc trưởng của Đế chế Đức.

Năm 1945

Hội nghị Yalta  
Quân Liên Xô chiếm được Berlin, Đức Quốc Xã đầu hàng.  
Benito Mussolini bị xử tử.  
Hội nghị Potsdam

## Trang 107: Đức Quốc Xã và Nhật Bản đầu hàng

## Trang 33:

### Chương 2: Liên Xô chống Phát xít

Năm 1939

Đức tấn công Ba Lan. Anh và Pháp tuyên chiến với Đức. Thế Chiến II bùng nổ.



Quân Đức ngừng không kích Luân Đôn. Chiến tranh Xô - Đức bùng nổ ở mặt trận phía đông.

Năm 1942  
Hiến chương Đại Tây Dương được kí kết, Liên minh chống phát xít thế giới hình thành. Đức tấn công Stalingrad. Thắng lợi của quân Liên Xô trong trận này trở thành bước ngoặt của Thế Chiến II.

Năm 1942  
Quân Nhật thất thế trong trận hải chiến Midway, bắt đầu mất đi quyền chủ động trong chiến tranh Thái Bình Dương.

Năm 1944  
Quân Đồng minh đổ bộ lên bờ biển Normandie, chiếm lại Paris.

## Trang 72: Chiến tranh Thái Bình Dương bùng nổ Trang 87: Hoa Kỳ bắt đầu phản công

Năm 1940  
Đức chiếm Đan Mạch, Na Uy, Bỉ, Hà Lan, Luxembourg và Pháp. Liên quân Anh-Pháp rút quân ở ạt khỏi Dunkerque.

Năm 1941

Quân Đức ngừng không kích Luân Đôn. Chiến tranh Xô - Đức bùng nổ ở mặt trận phía đông.

Năm 1942  
Hiến chương Đại Tây Dương được kí kết, Liên minh chống phát xít thế giới hình thành. Đức tấn công Stalingrad. Thắng lợi của quân Liên Xô trong trận này trở thành bước ngoặt của Thế Chiến II.

Năm 1942  
Quân Nhật thất thế trong trận hải chiến Midway, bắt đầu mất đi quyền chủ động trong chiến tranh Thái Bình Dương.

Năm 1944  
Quân Đồng minh đổ bộ lên bờ biển Normandie, chiếm lại Paris.

Năm 1943  
Sau trận Kursk, quân Liên Xô giành quyền chủ động trên chiến trường. Italy đầu hàng. Hội nghị Cairo và Hội nghị Tehran



## Trang 34:

Trận Moskva

## Trang 45:

Trận Stalingrad

## Trang 57:

Trận Kursk

## Trang 71:

### Chương 3:

Thế Chiến II kết thúc





Ban đầu, do các nước Anh, Pháp chỉ tuyên chiến chứ không thực sự tham chiến, cộng với thái độ trung lập của Hoa Kỳ khiến cho Đức Quốc Xã càng lấn tới. Chỉ trong thời gian ngắn mà Đan Mạch, Na Uy và Pháp đều lần lượt thất thủ, các nước ở bán đảo Balkan bị chinh phục, chiến dịch *Blitz* oanh tạc quần đảo Anh khiến cho nước Anh bị tàn phá nặng nề chưa từng có trong lịch sử... Phát xít Đức và đồng minh thống trị trên lục địa châu Âu. Say men chiến thắng, Hitler tiếp tục cất quân tấn công Liên Xô ở mặt trận phía đông vào năm 1941 và cuối cùng đã bị sa lầy. Tháng 12 cùng năm, Nhật Bản bất ngờ tấn công Trân Châu cảng, khiến Hoa Kỳ chính thức tham chiến và Thế Chiến II trở thành cuộc chiến tranh toàn cầu. Trải qua mấy năm kháng chiến cực kỳ gian khổ, cục diện chiến tranh cuối cùng bắt đầu có lợi cho phe Đồng minh\*. Trận Stalingrad tại Liên Xô trở thành bước ngoặt quan trọng đối với toàn bộ cục diện, cuộc đổ bộ của quân Đồng minh lên bờ biển Normandie (Pháp) đã tạo nên sự uy hiếp cực lớn đối với quân Đức ở Mặt trận phía tây. Tháng 5/1945, Berlin thất thủ, phát xít Đức đầu hàng, chiến sự ở châu Âu kết thúc. Tháng 8 cùng năm, Nhật Bản đầu hàng, chiến tranh Thái Bình Dương cũng chấm dứt.

Sau khi phải trả giá thê thảm bằng vô số sinh mạng và tài sản của nhân loại, cuộc chiến này cuối cùng đã kết thúc. Chính vì sự tàn khốc chưa từng có của cuộc chiến tranh này mà Albert Einstein từng nói: “Tôi không biết Thế Chiến III sẽ dùng vũ khí nào, nhưng trong Thế Chiến IV, người ta sẽ dùng gậy và đá để đánh nhau”. Trong trái tim thương yêu đồng loại của mình, ông vô cùng hi vọng những tiến bộ khoa học kĩ thuật mà nhân loại đạt được chỉ được sử dụng trong lĩnh vực hòa bình, vì nếu tiếp tục sử dụng hình thức chiến tranh để giải quyết tranh chấp sẽ dẫn đến sự hủy diệt xã hội loài người, đưa tất cả trở về thời nguyên thủy.

\* Phe Đồng minh: bao gồm các nước như Trung Quốc, Liên Xô, Hoa Kỳ, Anh..., đối lập với phe Trục gồm các nước Đức, Italy, Nhật Bản.

## Chương 1: *Thế Chiến II bùng nổ*

### Nội dung chính:

#### Chiến tranh Chớp nhoáng của Đức

Tháng 9/1939, sau khi bất ngờ tấn công chớp nhoáng Ba Lan thành công, chỉ trong vòng hai tháng ngắn ngủi, quân Đức lần lượt chiếm cứ Đan Mạch, Na Uy, Bỉ, Hà Lan, Luxembourg và Pháp.

#### Nước Pháp tự do muôn năm

Tháng 6/1940, chính phủ của Philippe Pétain tuyên bố đầu hàng Đức. Nhưng dưới sự lãnh đạo của tướng Charles de Gaulle, nhân dân Pháp vẫn tiếp tục chiến đấu dưới mọi hình thức, làm dấy lên phong trào “Nước Pháp tự do”.



# Chiến tranh Chớp nhoáng của Đức

THƯA TƯ LỆNH, SAO QUÂN CỨU VIỆN CỦA ANH VÀ PHÁP VẪN CHƯA TỚI Ạ?

BỊ TẤN CÔNG DỮ DỘI THỂ NÀY, NẾU KHÔNG CÓ QUÂN CỨU VIỆN THÌ BA LAN SẼ THẬT THỬ!

Ngày 3/9/1939, hai ngày sau khi Ba Lan bị quân Đức tấn công, Anh và Pháp can cứ vào Hiệp ước kí kết với Ba Lan để tuyên chiến với Đức, nhưng lại không cử quân đội tới cứu viện.



**XÔNG LÊN!**



Chính phủ Ba Lan

HÃY KÊU GỌI LỰC QUÂN LẬP TỨC DI CHUYỂN RA CHIẾN TRƯỜNG!

HỆ THỐNG PHÒNG NGỰ CỦA CHÚNG TA BỊ QUÂN ĐỨC PHÁ HỦY HOÀN TOÀN. MÁY BAY KHÔNG THỂ CẮT CÁN!

THƯA CHỈ HUY KẾ HOẠCH TÁC CHIẾN CỦA NGÀI ĐÃ TRỂ MẮT MỘT BƯỚC. NƠI NÀY ĐÃ THẬT THỬ RỒI Ạ!

CHIẾN THUẬT CHỚP NHOÁNG CỦA QUÂN ĐỨC KHIẾN CHÚNG TA KHÔNG KỊP TRỞ TAY!



**BÁO CÁO! Ở BIÊN... BIÊN GIỚI PHÍA ĐÔNG XUẤT HIỆN QUÂN LIÊN XÔ Ạ!**



HIỆP ƯỚC KHÔNG XÂM PHẠM LẤN NHAU MÀ CHÚNG TA KÍ KẾT VỚI HITLER LÀ CHƯA ĐỦ,

CHÚNG TA CẦN PHẢI TIỀN QUÂN VÀO PHÍA ĐÔNG BA LAN THÌ MỚI ĐẢM BẢO AN TOÀN CHO LIÊN XÔ.

BA LAN THUA RỒI, BÂY GIỜ NÓI GÌ CŨNG VÔ ÍCH... ĐÀN ĐỂ CHÍNH PHỦ LÁNH TẠM SANG NƯỚC ANH.

IOSIP STALIN



CHÚNG TA KHÔNG THỂ ĐỂ NƯỚC ĐỨC TIẾP TỤC NGHỀNH NGANG NHƯ THẺ NỬA!

THỦ TƯỚNG ANH WINSTON CHURCHILL



Khi ấy, hành động xâm lược của Hitler đã gây ra phản ứng mạnh mẽ ở Anh.

VỊ THỦ TƯỚNG NÀY CỨNG RẮN HƠN CỤ THỦ TƯỚNG CHAMBERLAIN RẤT NHIỀU.

ĐÚNG VẬY. VỚI THÁI ĐỘ CỨNG RẮN CỦA CHURCHILL, CHÚNG TA NHẤT ĐỊNH SẼ CHIẾN THẮNG!



HỪM! BẠN ĐỨC KIA, CHÚNG TA SẼ KHÔNG ĐỂ CÁC NGƯỜI THỰC HIỆN MƯU ĐỒ.



DỪ CHO LÀ CHAMBERLAIN HAY LÀ CHURCHILL, CHẴNG AI CÓ THỂ NGĂN CẢN ĐƯỢC DÂN TỘC ĐỨC CHÚNG TA THÔNG TRỊ CẢ LỤC ĐỊA CHÂU ÂU!

KẾ HOẠCH TÁC CHIẾN CỦA TA SẼ KHIẾN CHO QUÂN ĐỘI CÁC NƯỚC CHÂU ÂU ĐỀU ĐẠI BẠI. LỬ ANH, PHÁP CÁC NGƯỜI CỨNG KHÔNG THOÁT NỔI.



TẤT CẢ CÁC NƯỚC NGĂN CẢN VIỆC THÔNG NHẤT CHÂU ÂU CỦA ĐỨC QUỐC XÃ CHÚNG TA SẼ ĐỀU BỊ TIÊU DIỆT, KHÔNG TRỪ NƯỚC NÀO.

**PẦNG PẦNG PẦNG**



TIỀN LÊN! ĐẢNG QUỐC XÃ VÔ ĐỊCH!

Ngày 10/5/1940, Đức tấn công hai nước trung lập là Hà Lan và Bỉ.

**ÙNG ùNG!**



Liên quân Anh-Pháp triển khai đối đầu với quân Đức tại Bỉ, nhưng bị quân Đức đánh cho tan tác. Ít lâu sau, vùng Dunkerque ở miền bắc Pháp bị chiếm.



Dưới sự truy kích của quân Đức, gần 340.000 quân Anh-Pháp rút chạy về phía bờ biển.



CHÚA OI!  
XIN NGƯỜI PHÙ HỘ  
KHÔNG ĐỂ QUÂN ĐỨC  
TẤN CÔNG CHÚNG CON  
VÀO LÚC NÀY.



NHÌN KÌA!  
CHÍNH PHỦ ANH  
ĐÃ CỬ TÀU ĐẾN  
GIẢI CỨU CHÚNG  
TA!



Hầu hết toàn bộ binh sĩ rút về Dunkerque đều được đưa về nước Anh an toàn. Cuộc rút lui này bắt đầu từ ngày 27/5 tới ngày 4/6, kéo dài trong 9 ngày.



LIÊN QUÂN ANH-PHÁP ĐÃ NỀM QUẢ ĐẮNG. CHÚNG ĐÃ BỎ CHẠY THÌ TẠM THỜI THA CHO CHÚNG.

E HÈM, TIẾP THEO TA SẼ TẤN CÔNG PARIS ĐỂ CÁC NGƯỜI BIẾT NƯỚC ĐỨC LỢI HẠI THỂ NÀO.



QUÂN TA ĐANG TIẾN THẮNG VỀ PHÍA TRƯỚC VỚI SỨC MẠNH NHƯ CHẾ TRE.

HA HA, NGƯỜI PHÁP ĐÚNG LÀ BỌN HÈN NHẤT!

CHÚNG TA ĐÃ NHANH CHÓNG ĐÁNH CHO NGƯỜI PHÁP CHẠY TAN TÁC.

CÓ VẼ NHƯ SẮP CHIẾM ĐƯỢC PARIS RỒI. THẬT QUÁ DỄ DÀNG.



Thống chế Philippe Pétain, Phó thủ tướng Pháp, đệ trình phương án nghị hòa với Thủ tướng Paul Reynaud.

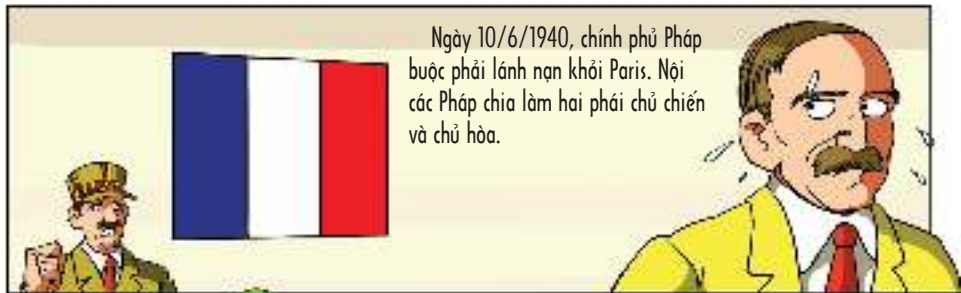


Paris



ĐỪNG NÓI NỮA!  
HMM... NGAY CẢ ITALY CŨNG HÒA THEO ĐỨC THAM CHIẾN...

THƯA NGÀI THỦ TƯỚNG, QUÂN TA THƯƠNG VONG NẶNG NỀ, THẤT BẠI LIÊN TIẾP. KHU VỰC NGOẠI Ô PARIS ĐÃ BỊ QUÂN ĐỨC CHIẾM ĐÓNG. NƯỚC ANH ĐÃ ĐỒN CHÚNG TA VÀO TÌNH THẾ NÀY, GIỜ TA PHẢI CÔ TÌM CÁCH THOÁT RA.



Ngày 10/6/1940, chính phủ Pháp buộc phải lánh nạn khỏi Paris. Nội các Pháp chia làm hai phái chủ chiến và chủ hòa.



Ngày 16/6, Thủ tướng Reynaud từ chức, Pétain trở thành Thủ tướng. Sáng 14/6, quân Đức tiến vào Paris mà không hề bị chống cự.



THƯA QUỐC TRƯỞNG, TRONG THẾ CHIẾN I, NHỮNG NƯỚC NHƯ PHÁP ĐÃ LÀM CHÚNG TA MẤT THỂ DIỆN.

VẬY NÊN CHÚNG TA SẼ ĐÀM PHÁN VỚI PHÁP TẠI COMPIÈGNE\* ĐỂ CHÚNG CŨNG PHẢI NẸM TRÁI NỔI NHỤC NHÃ.

Ý HAY ĐẤY! HIỆP ĐỊNH ĐÌNH CHIẾN CỦA THẾ CHIẾN I CŨNG KẾT TẠİ ĐÓ.



HÃY LẬP TỨC CHO NGƯỜI CHUẨN BỊ, LÔI TOA XE LỬA TỪ 22 NĂM TRƯỚC RA KHỎI BẢO TÀNG VÀ VẬN CHUYỂN VỀ ĐỊA ĐIỂM HỘI NGHỊ!

KHÔI PHỤC CHO TA CẢNH TƯỢNG KÍ KẾT HIỆP ƯỚC VỚI PHÁP! PHẢI BỔ TRÍ HỘI TRƯỞNG GIỐNG HẾT NHƯ HỒI ĐÓ.



Ngày 22/6, Đức và Pháp kí kết hiệp định đình chiến.

Toa xe mang số hiệu 2149 (Toa xe Foch) chính là nơi kí kết hiệp ước.

NƯỚC PHÁP KHÔNG MUỐN DÙNG VŨ LỰC ĐỂ GIẢI QUYẾT VẤN ĐỀ, MONG CÁC NGÀI HÃY CHẤP NHẬN THÀNH Ý HỢP TÁC CỦA CHÚNG TÔI.



ĐÃ VẬY THÌ NƯỚC ĐỨC SẼ LẤY PHẦN PHÍA BẮC VÀ PHÍA TÂY CỦA PHÁP, CÒN MIỀN NAM NƯỚC PHÁP TRAO CHO CÁC ÔNG.

Sau khi đầu hàng, chính phủ Pháp dời thủ đô về Vichy.

\* Compiègne: tức khu rừng Compiègne, nơi đại diện của phe Hiệp ước đã kí hiệp định đình chiến với nước Đức vào cuối Thế Chiến I.



NƯỚC PHÁP ĐÃ THUA MỘT TRẬN CHIẾN, NHƯNG CHƯA THUA CẢ CUỘC CHIẾN!

TỔ QUỐC CHÚNG TA ĐANG LÂM NGUY. TẤT CẢ CHÚNG TA HÃY CHIẾN ĐẤU ĐỂ BẢO VỆ ĐẤT NƯỚC!

NƯỚC PHÁP MUỐN NĂM!

**Quốc Pháp tự do muôn năm**

Từ nơi lưu vong tại Luân Đôn, tướng Charles de Gaulle cổ vũ quyết tâm kháng chiến của nhân dân Pháp thông qua các bài diễn thuyết trên đài phát thanh.



Paris

CHÚNG TA PHẢI CẤM LẬY VŨ KHÍ ĐUỐI HẾT LŨ QUÂN ĐỨC XẤU XA ĐI.

PHẢN ĐỐI SỰ THÔNG TRI CỦA ĐỨC TẠI PHÁP!

BÀI DIỄN THUYẾT CỦA TƯỚNG DE GAULLE THỰC SỰ KHIẾN CHO BẦU MÂY NÓNG CỦA TÔI SÔI SỤC!



TỚI RỒI! ĐỨNG LÀ Ở HƯỚNG ĐÓ.



MÌN ĐÂY!



BỌN ĐỨC KIA, HỨNG LẬY NÀY!



BỌN BAY CÒN CHƯA CHẾT HỬ?





Quân Đức diễu hành qua Khải Hoàn Môn ở Paris.

### PHONG TRào KHÁNG CHIẾN CHỐNG PHÁT XIT ĐỨC

Sau khi nghe lời kêu gọi chiến đấu qua đài phát thanh của tướng de Gaulle, nhân dân Paris lập tức thành lập tổ chức chống Đức, chống chính phủ Vichy. Họ tận dụng mọi vũ khí có trong tay để tiến hành các hoạt động chống phát xít Đức trên đường phố và tại các khu rừng ở ngoại ô.

Thời ấy, tại các quốc gia bị Đức chiếm đóng có rất nhiều tổ chức chống phát xít Đức như vậy.



Từ tháng 7/1940, máy bay oanh tạc xuất hiện dày đặc trên bầu trời nước Anh.

